

2019 NOVEL CORONAVIRUS

If you have travelled to **the province of Hubei, China** and:

- ▶ visited a live animal market
- ▶ had contact with live or dead animals (including raw or undercooked animal products)
- ▶ had contact with a sick person who had fever, cough, or difficulty breathing

you may have come in contact with the 2019 Novel Coronavirus.

If you **develop** fever, cough, or difficulty breathing **in the next 14 days**, call your health care provider or local public health authority (**see back of sheet**), tell them of your symptoms and that you were travelling in **the province of Hubei, China**. They will provide advice on what you should do. To protect those around you, wash your hands often and cover your mouth and nose when coughing or sneezing.

Government of Canada Coronavirus
information line: **1-833-784-4397**

canada.ca/coronavirus

NOUVEAU CORONAVIRUS DE 2019

Si vous avez voyagé dans **la province de Hubei, en Chine**, et que vous :

- ▶ êtes allés dans un marché où sont vendus des animaux vivants,
- ▶ avez été en contact avec des animaux vivants ou morts (y compris des produits animaux crus ou pas assez cuits),
- ▶ avez eu un contact rapproché avec une personne malade ayant de la fièvre, une toux ou de la difficulté à respirer,

vous pourriez avoir été en contact avec le nouveau coronavirus de 2019.

Si des symptômes de fièvre, toux ou difficulté à respirer **surviennent dans les 14 prochains jours**, appelez votre fournisseur de soins de santé, ou votre autorité de santé publique locale (**voir le verso de la feuille**), informez-les de vos symptômes et dites-leur que vous avez séjourné dans **la province du Hubei, en Chine**. Ils vous conseilleront sur ce que vous devez faire. Pour protéger les gens autour de vous, lavez-vous les mains souvent et couvrez-vous la bouche et le nez lorsque vous toussiez ou éternuez.

Ligne d'information du Gouvernement
du Canada sur le Coronavirus : **1-833-784-4397**

canada.ca/le-coronavirus

2019 新型冠状病毒

如果您旅行中到过**中国湖北省**并且:

- ▶ 去过活的动物市场
- ▶ 接触过活的或死的动物 (包括生的或未完全煮熟的动物产品)
- ▶ 接触过有发烧、咳嗽或呼吸困难症状的病人

您可能接触到了2019新型冠状病毒。

如果您在**接下来的14天内**出现发烧、咳嗽或呼吸困难, 请致电您的医疗保健提供者或当地公共卫生部门 (**请见本页背面**), 告诉他们您的症状及您到过**中国湖北省**。他们会向您提供该怎么做的建议。为了保护您周围的人, 请经常洗手。咳嗽或打喷嚏时捂住鼻子和嘴。

加拿大政府冠状病毒信息专线: **1-833-784-4397**

canada.ca/coronavirus
canada.ca/le-coronavirus



FEVER
FIÈVRE
发烧



COUGH
TOUX
咳嗽



DIFFICULTY BREATHING
DIFFICULTÉ À RESPIRER
呼吸困难



Public Health
Agency of Canada

Agence de la santé
publique du Canada

Canada

PUBLIC HEALTH AUTHORITIES

AUTORITÉS DE SANTÉ PUBLIQUE

公共卫生部门

British Columbia	Colombie-Britannique	不列颠哥伦比亚省	811
Alberta	Alberta	阿尔伯塔省	811
Saskatchewan	Saskatchewan	萨斯喀彻温省	811
Manitoba	Manitoba	马尼托巴省	204-788-8666
Ontario	Ontario	安大略省	1-866-797-0000
Quebec	Québec	魁北克省	811
New Brunswick	Nouveau-Brunswick	新不伦瑞克省	811
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse	新斯科舍省	811
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard	爱德华王子岛省	902-368-4996
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador	纽芬兰和拉布拉多省	811 or ou 或 1-888-709-2929
Nunavut	Nunavut	努那伍特地区	867-975-5772
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest	西北地区	867-920-8646
Yukon Territory	Territoire du Yukon	育空地区	811